TADOKU JUNIOR はじめての名作童話 ★★★★★ チャレンジ 3012語

The Golden Goose

金のガチョウ

Katharine Pyle（1918年の本） 原文そのまま 朗読：Jude Ellis

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？ おばかさんとよばれる末っ子のジョンは、森で出会った灰色のおじいさんに食べ物を分けてあげました。すると、ふしぎな金のガチョウが手に入って……。

There was once an honest laborer who had three sons. The two eldest were stout clever lads, but as to the youngest one, John, he was little better than a simpleton.

One day their mother wanted some wood from the forest, and it was the eldest lad who was to go and get it for her. It was a long way to the forest, so the mother filled a wallet with food for him. There was a loaf of fine white bread, and a bit of cheese, and a leathern bottle of good red wine as well.

The lad set off and walked along and walked along and after awhile he came to the place where he was going, and there under a tree sat an old, old man. His clothes were gray, and his hair was gray, and his face was gray, so he was gray all over.

“Good-day,” said the man.

“Good-day,” said the lad.

“I am hungry,” said the gray man. “Have you not a bite and sup that you can share with me?”

“Food I have, and drink too,” said the lad, “but it is for myself, and not for you. It would be a simple thing for me to carry it this far just to give it to a beggar”; and he went on his way.

But it was bad luck the lad had that day. Scarcely had he begun chopping wood when the head of the ax flew off, and cut his foot so badly that he was obliged to

go limping home, with not even so much as a fagot to carry with him.

The next day it was the second son who said he would go to the forest for wood.

“And see that you are more careful than your brother,” said his mother. Then she gave him a loaf of bread, and a bit of cheese, and a bottle of wine, and off he set.

Presently he came to the forest, and there, sitting in the same place where he had sat before, was the old gray man.

“Good-day,” said the man.

“Good-day,” said the lad.

“I am hungry,” said the gray man. “Have you not a bite or a sup to share with me?”

“Food I have and drink as well, but I am not such a simpleton as to give it away when I need all for myself.”

The lad went on to the place where he was going, and took his ax and began to chop, but scarcely had he begun when the ax slipped and cut his leg so badly that the blood ran, and he could scarcely get home again.

That was a bad business, for now both of the elder brothers were lame.

The next day the simpleton said he would go to the forest for wood.

“You, indeed!” cried his mother. “It is not enough that your two brothers are hurt? Do you think you are smarter than they are? No, no; do you stay quietly here at home. That is the best place for you.”

But the simpleton was determined to go, so his mother gave him an end of dough that was left from the baking and a bottle of sour beer, for that was good enough for him. With these in his wallet John started off, and after awhile he came to the forest, and there was the gray man sitting just as before.

“Good-day,” said the man.

“Good-day,” answered the simpleton.

“I am hungry,” said the gray man. “Have you not a bite or sup that you can share with me?”

Oh yes, the simpleton had both food and drink in his wallet. It was none of the best, but such as it was he was willing to share it.

He reached into his wallet and pulled out the piece of dough, but what was his surprise to find that it was dough no longer, but a fine cake, all made of the whitest flour. The old man snatched the cake from John and ate it all up in a trice. There was not so much as a crumb of it left.

“Poor pickings for me!” said John.

And now the old gray man was thirsty. “What have you in that bottle?” he asked.

“Oh, that was only sour beer.”

The old man took the bottle and opened it. “Sour beer! Why it is wine,” he cried, “and of the very best, too.”

And the simpleton could tell it was by the smell of it. But the smell of it was all he got, for the old man raised the bottle to his lips, and when he put it down there was not a drop left in it.

“And now I may go thirsty as well as hungry,” said John.

“Never mind that,” said the old man. “After this you may eat and drink of the best whenever you will. Go on into the forest and take the first turning to the right. There you will see a hollow oak tree. Cut it down, and whatever you find inside of it you may keep; it belongs to me, and it is I who give it to you.”

Then of a sudden the old man was gone, and where he went the simpleton could have told no one.

The lad went on into the forest, as the gray man had told him, and took the first turn to the left, and there sure enough was a hollow oak tree. The lad could tell it was hollow from the sound it made when his ax struck it.

John set to work, and chopped so hard the splinters flew.

After awhile he cut through it so that the tree fell, and there, sitting in the hollow, was a goose, with eyes like diamonds, and every feather of pure gold.

When John saw the goose he could not wonder enough. He took it up under his arm and off he set for home, for there was no more chopping for him that day.

But if the goose shone like gold it weighed like lead. The farther John went the wearier he grew. After awhile he came to an inn, just outside of the city where the King lived. There the simpleton sat him down to rest. He pulled a feather from the golden goose, and gave it to the landlord and bade him bring him food and drink, and with such payment as that it was the very best that the landlord sat before him you may be sure.

While the simpleton ate and drank the landlord's wife and daughter watched him from a window.

"Oh, if we only had a second feather," sighed the daughter.

"Oh, if we only had!" sighed the mother.

Then the two agreed between them that when the simpleton had finished eating and drinking, the daughter should creep up behind him and pluck another feather from the bird.

Presently John could eat and drink no more. He rose up and tucked the golden goose under his arm, and off he set.

The landlord's daughter was watching, and she stole up behind him and caught hold of a feather in the goose's tail. No sooner had she touched it, however, than

her fingers stuck, and she could not let go. Off marched John with the goose under his arm, and the girl tagging along after him.

The mother saw her following John down the road, and first she called, and then she shouted, and then she ran after her and caught hold of her to bring her home. But no sooner had she laid hands on the girl than she, too, stuck, and was obliged to follow John and the golden goose.

The landlord was looking from the window. “Wife, wife,” he cried, “where are you going?” And he hurried after her and caught her by the sleeve. Then he could not let go any more than the others.

The simpleton marched along with the three tagging at his heels, and he never so much as turned his head to look over his shoulder at them.

The road ran past a church, and there was the clergyman just coming out of the door. “Stop, stop!” he cried to the landlord. “Have you forgotten you have a christening feast to cook to-day?” And he ran after the landlord and caught hold of him, and then he too stuck.

The sexton saw his master following the landlord, and he ran and caught hold of his coat, and he too had to follow. So it went. Everyone who touched those who followed the golden goose could not let go, and were obliged to tag along at John’s heels.

Now the King of that country had a daughter who was so sad and doleful that she was never known to smile. For this reason a gloom hung over the whole country, and the King had promised that any one who could make the Princess laugh should have her as a wife and a half of the kingdom as well.

It so chanced the simpleton’s way led him through the city and by the time he came in front of the King’s palace the whole street was in an uproar, and John had a long train of people tagging along after him.

The Princess heard the noise in the room where she sat sighing and wiping her eyes, and as she was very curious she went to the window and looked out to see what all the uproar was about.

When she saw the simpleton marching along with a goose under his arm and a whole string of people after him, all crying and bawling and calling for help, it seemed to her the funniest thing she had ever seen. She began to laugh, and she laughed and laughed. She laughed until the tears ran down her cheeks and she had to hold her sides for laughing.

But it was no laughing matter for the King, as you may believe. Here was a poor common lad, and a simpleton at that, who had made the Princess laugh; so now, by all rights, he might claim her for a wife, and the half of the kingdom, too.

The King frowned and bit his nails, and then he sent for John to be brought before him, and the lad came in alone, for he had set the people free at the gates.

"Listen, now," said the King to John. "It is true I promised that anyone who made the Princess laugh should have her for a wife, but there is more to the matter than that. Before I hand over part of the kingdom to anyone, I must know what sort of friends he has, and whether they are good fellows. If you can bring here a man who can drink a whole cellar full of wine at one sitting then you shall have the Princess and part of the kingdom, just as promised; but if you cannot you shall be sent home with a good drubbing to keep you quiet."

When John heard that he made a wry face. He did not know where he could find a man who could drink a whole cellar full of wine at one sitting.

He went out from the castle, and suddenly he remembered the old gray man who had given him the golden goose. If the old man had helped him once perhaps he might again.

He set out for the forest, and it was not long before he came to it. There, sitting where the old gray man had sat before, was a man with a sad and rueful face. He

looked as though he had never smiled in all his life. He was talking to himself, and when the simpleton drew near he found the man was saying over and over, “How dry I am! How dry I am! Not even the dust of a summer’s day is as dry as I.”

“If you are so thirsty, friend,” said John, “rise up and follow me. Do you think you could drink a whole cellar full of wine at one sitting?”

Yes, the man could do that, and glad to get it, too. A whole cellar full of wine would be none too much to satisfy such a thirst as his.

“Then, come along,” said John.

He took the man back to the castle and down into the cellar where all the casks of wine were stored. When the man saw all that wine his eyes sparkled with joy. He sat him down to drink, and one after another he drained the casks until the very last one of them was empty. Then he stretched himself and sighed. “Now I am content,” said he.

As for the King his eyes bulged with wonder that any one man could drink so much at one sitting.

“Yes, that is all very well,” said he to the simpleton. “I see you have a friend who can drink. Have you also a friend who can eat a whole mountain of bread without stopping? If you have, you may claim the Princess for your wife, but if you have not, then you shall be sent home with a good drubbing.”

Well, that was not in the bargain, but perhaps the simpleton might be able to find such a man.

He set off for the forest once more, and when he came near the place where the thirsty man had sat he saw there another man, and he was enough like the thirsty man to be his brother.

As John came near to where he sat he heard him talking to himself, and what he was saying over-and-over was, “How hungry I am. Oh, how hungry I am.”

“Friend,” said the simpleton, “are you hungry enough to eat a whole mountain of bread? If you are I may satisfy you.”

Yes, a whole mountain of bread would be none too much for the hungry man.

So John bade the stranger follow him and then he led the way back to the castle.

There all the flour in the kingdom had been gathered together into one great enormous mountain of dough. When John saw how big it was his heart failed him.

“Can you eat that much?” he asked of the hungry man.

“Oh, yes, I can eat that much, and more, too, if need be,” said the man.

Then he sat down before the mountain of bread and began to eat. He ate and he ate, and he ate, and when he finished not so much as a crumb of bread was left.

As for the King he was a sad and sorry man. Not only was his daughter and part of the kingdom promised to a simpleton, but he had not even a cupful of flour left in the palace for his breakfast.

And still the King was not ready to keep the promises he had made. There was one thing more required of the simpleton before he could have the Princess and part of the kingdom for himself. Let him bring to the King a ship that would sail both on land and water, and he should at once marry the Princess, and no more words about it.

Well, John did not know about that, but he would do the best he could. He took the road that led back to the forest, and when he reached the place where the old man had sat, there was the old man sitting again just as though he had never moved from that one spot.

“Well,” said the old man, “and has the golden goose made your fortune?”

“That,” answered John, “is as it may be. It may be I am to have the half of a kingdom and a princess for a wife, and it may be that I am only to get a good drubbing. Before I win the Princess I must find a ship that will sail on land as well

as on water, and if there is such a thing as that in the world I have never heard of it."

"Well, there might be harder things than that to find," said the old man. It might be he could help John out of that ditch, and what was more he would, too, and all that because John had once been kind to him. The old man then reached in under his coat and brought out the prettiest little model of a ship that ever was seen. Its sails were of silk, its hull of silver, and its masts of beaten gold.

The old man set the ship on the ground, and at once it began to grow. It grew and grew and grew, until it was so large that it could have carried a score of men if need be.

"Look," said the old man. "This I give to you because you were kind to me and willing to share the best you had. Moreover it was I who drank the wine and ate the mountain of bread for you. Enter into the ship and it will carry you over land and water, and back to the King's castle. And when he sees this ship he will no longer dare to refuse you the Princess for your wife."

And so it was. John stepped into the ship and sailed away until he came to the King's palace, and when the King saw the ship he was so delighted with it that he was quite willing to give the Princess to the simpleton for a bride.

The marriage was held with much feasting and rejoicing, and John's father and mother and his two brothers were invited to the feast. But they no longer called him the simpleton; instead he was His Majesty, the wise King John.

As for the old gray man he was never seen again, and as the golden goose had disappeared also, perhaps he flew away on it.



和訳 金のガチョウ（The Golden Goose）

むかし、正直なはたらき者の男に、3人のむすこがいました。上の2人はがっしりしたかしこい若者でしたが、末のジョンはというと、おばかさんと言われてもしかたがないような子でした。

ある日、おかあさんが森の木がほしいと言い、いちばん上のむすこがとりに行くことになりました。森までは遠いので、おかあさんは、むすこのために食べ物をふくろにつめてやりました。上等の白いパンが1つと、チーズが少しと、それにおいしい赤ぶどう酒の入った皮の水とうもありました。

若者は出かけて、どんどん歩いていきました。しばらくして目当ての場所に着くと、木の下に、とても年をとったおじいさんがすわっていました。おじいさんは、服も灰色、かみの毛も灰色、顔も灰色で、どこもかしこも灰色でした。

「こんにちは」とおじいさんは言いました。

「こんにちは」と若者は言いました。

「おなかがすいているのです」と灰色のおじいさんは言いました。「わしに分けてくれる、ひと口の食べ物とひと口の飲み物はないかね。」

「食べ物も飲み物もあるけど」と若者は言いました。「これはおれの分で、あんたの分じゃないよ。物ごいにやるためだけに、ここまで運んでくるなんて、ばかみたいだろう。」そう言って、若者は行ってしまいました。

ところが、その日の若者はついていませんでした。木を切りはじめたとたん、おのの頭がすっぽぬけて足にあたり、ひどいけがをしてしまいました。若者は、たきぎ1たばも持たずに、足を引きずって家に帰るしかありませんでした。

つぎの日は、2番目のむすこが森へ木をとりに行くと言いました。

「にいさんよりも、よく気をつけるんだよ」とおかあさんは言いました。それからおかあさんはパンを1つと、チーズを少しと、ぶどう酒を1本わたし、むすこは出かけていきました。

まもなく森に着くと、前と同じ場所に、あの灰色のおじいさんがすわっていました。

「こんにちは」とおじいさんは言いました。

「こんにちは」と若者は言いました。

「おなかがすいているのです」と灰色のおじいさんは言いました。「わしに分けてくれる、ひと口の食べ物か飲み物はないかね。」

「食べ物も飲み物もあるけど、自分にぜんぶいるのに人にやるほど、おれはおばかさんじゃないよ。」

若者は目当ての場所まで行って、おのを持って木を切りはじめましたが、切りはじめたとたん、おのがすべって足に当たり、血が出るほどのけがをして、家に帰るのもやっとでした。

これはこまったことになりました。上の兄さんが2人とも、足をいためてしまったのです。

つぎの日、おばかさんのジョンが、森へ木をとりに行くと言いました。

「おまえがだって！」とおかあさんはさけびました。「兄さんたちが2人ともけがをしただけでは、たりないのかい。自分が兄さんたちよりかしこいとでも思っているのかい。だめだめ。おまえはおとなしく家にいなさい。それがおまえにはいちばんだよ。」

でもジョンはどうしても行くと言いはるので、おかあさんは、パンをやいたときにのこったきじのはしっこと、すっぱいビールを1本わたしました。ジョンにはそれでじゅうぶんだと思ったのです。ジョンはそれをふくろに入れて出かけ、しばらくして森に着くと、前と同じように、灰色のおじいさんがすわっていました。

「こんにちは」とおじいさんは言いました。

「こんにちは」とジョンは答えました。

「おなかがすいているのです」と灰色のおじいさんは言いました。「わしに分けてくれる、ひと口の食べ物か飲み物はないかね。」

ええ、ありますとも。ジョンのふくろには、食べ物も飲み物も入っていました。上等なものではありませんでしたが、そんなものでよければ、よろこんで分けてあげるつもりでした。

ジョンはふくろに手を入れて、きじのかけらをとり出しました。ところが、おどろいたことに、それはもうきじではなく、まっ白な小麦こでできた、上等なケーキになっていたのです。おじいさんはジョンからケーキをひったくると、あっというまにぜんぶ食べてしまいました。パンくず1つのこっていませんでした。

「ぼくの分は、ちっともものこらなかったな！」とジョンは言いました。

こんどは、灰色のおじいさんはのどがかわきました。「そのびんには何が入っているのかね」とおじいさんはたずねました。

「ああ、すっぱいビールだけですよ。」

おじいさんはびんをうけとって、あけました。「すっぱいビールだって！なんと、ぶどう酒じゃないか。それも、いちばん上等のだ」とおじいさんはさけびました。

ジョンにも、においでそれがわかりました。でも、ジョンがもらえたのはにおいだけでした。おじいさんがびんを口にあてて、おろしたときには、1てきものこっていなかったのです。

「これで、おなかがすいたうえに、のどもかわいたままだ」とジョンは言いました。

「心配しなさんな」とおじいさんは言いました。「これからは、いつでも好きなときに、いちばんいいものを食べたり飲んだりできるよ。森の中へ入って、さいしょの角を右にまがりなさい。そこに、中がからっぽのカシの木がある。それを切りたおして、中で見つけたものは、なんでも持っていっていい。それはわしのもので、わしがおまえさんにあげるのだよ。」

そう言うと、おじいさんはとつぜんいなくなりました。どこへ行ったのか、ジョンにはだれにも言えなかったでしょう。

ジョンは灰色のおじいさんに言われたとおり森の中へ入り、さいしょの角を左にまがりました。すると本当に、中がからっぽのカシの木がありました。おのでたたいたときの音で、中がからっぽだとわかったのです。

ジョンはしごとにとりかかり、木くずがとびちるほど、力いっぱい切りました。

しばらくして木を切りたおすと、木のうろの中に、ガチョウが1わすわっていました。目はダイヤモンドのようで、羽は1まいのこらず、じゅんきんでできていました。

ジョンはガチョウを見て、おどろかずにはいられませんでした。ジョンはガチョウをわきにかかえて、家へむかいました。その日は、もう木を切るどころではありませんでした。

ところが、ガチョウは金のように光るだけでなく、なまりのように重かったのです。歩けば歩くほど、ジョンはつかれてきました。しばらくして、王さまのすむ町のすぐ外にある、宿屋に着きました。そこでジョンはすわって休みました。ジョンは金のガチョウの羽を1まいぬいて、宿屋の主人にわたし、食べ物と飲み物を持ってくるように言いました。そんなお代をもらったのですから、主人が出したのはいちばん上等のごちそうだったにちがいありません。

ジョンが食べたり飲んだりしているあいだ、宿屋のおかみさんとむすめが、まどからジョンを見ていました。

「ああ、もう1まい羽があったらいいのに」とむすめはため息をつきました。

「ああ、本当にねえ！」とおかみさんもため息をつきました。

そこで2人は、ジョンが食べおわったら、むすめがうしろからそっと近づいて、鳥の羽をもう1まいぬきとろうと、話をきめました。

まもなく、ジョンはおなかがいっぱいになりました。ジョンは立ち上がって、金のガチョウをわきにかかえ、出かけました。

宿屋のむすめは見はっていて、うしろからそっと近づき、ガチョウのしっぽの羽を1まいつかみました。ところが、さわったとたん、指がくっついて、はなれなくなってしまいました。ジョンはガチョウをわきにかかえて歩いていき、むすめはそのうしろにくっついていきました。

おかみさんは、むすめがジョンのあとについて道を行くのを見て、はじめはよび、それから大声でさけび、それから走っていってむすめをつかまえ、家につれもどそうとしました。ところが、むすめに手をかけたとたん、おかみさんもくっついてしまい、ジョンと金のガチョウについていくしかなくなりました。

宿屋の主人は、まどから見ていました。「おい、おい」と主人はさけびました。「どこへ行くんだ。」そしておかみさんをおいかけて、そでをつかみました。すると主人も、ほかの2人と同じように、はなれられなくなりました。

ジョンは3人をうしろにくっつけたまま歩いていきましたが、ふりかえってみることさえしませんでした。

道は教会の前を通っていて、ちょうど牧師さんが戸口から出てくるところでした。「待て、待て！」と牧師さんは宿屋の主人にさけびました。「きょうは赤ちゃんの洗礼のおいわいのごちそうを作る日だということ

を、わすれたのかね。」そして牧師さんは主人をおいかけてつかまえましたが、牧師さんもくっついてしまいました。

教会の番人は、自分のご主人の牧師さんが宿屋の主人についていくのを見て、走っていって牧師さんの上着をつかみました。すると番人もついていくしかなくなりました。こんなぐあいでした。金のガチョウについていく人にさわった人は、だれもはなれられなくなって、ジョンのうしろにくっついていくしかなかったのです。

さて、その国の王さまには、いつもかなしそうにしょんぼりしていて、一度もわらったことのないお姫さまがいました。そのせいで国じゅうが暗いふんいきにつつまれていました。そこで王さまは、お姫さまをわらわせた者には、お姫さまをおよめさんにやり、国の半分もあたえると約束していました。

ちょうどジョンの通る道は町の中をぬけていて、王さまのごてんの前に来るころには、通りじゅうが大さわぎになり、ジョンのうしろには長い長い人の行列がくっついていました。

お姫さまは、ため息をついてなみだをふいていたへやで、そのさわぎを聞きました。お姫さまは何でも知りたがりだったので、何のさわぎかと、まどへ行って外を見ました。

おばかさんの若者がガチョウをわきにかかえて歩いていき、そのうしろに、泣いたりわめいたり、助けをよんだりする人たちがずらりとつながっているのを見ると、お姫さまには、それがこれまで見たなかでいちばんおかしなものに思えました。お姫さまはわらいだし、わらって、わらって、わらいました。なみだがほおを流れるまでわらって、わらいすぎておなかをかかえるほどでした。

でも、王さまにとっては、わらいごとではありませんでした。まずしいふつうの若者が、それもおばかさんが、お姫さまをわらわせてしまったのです。こうなったら、約束どおり、その若者はお姫さまをおよめさんに、そして国の半分も、もらえることになってしまいます。

王さまは顔をしかめてつめをかみ、それからジョンをつれてくるように言いつけました。ジョンはひとりで入ってきました。門のところで、くっついていた人たちをはなしてあげたのです。

「さて、よく聞け」と王さまはジョンに言いました。「たしかに、お姫さまをわらわせた者にはお姫さまをおよめにやると約束した。だが、話はそれだけではないのだ。だれかに国の一部をわたす前に、その者にどんな仲間がいて、それがりっぱな者たちかどうかを知らなければならない。地下室いっぱいのぶどう酒を、いっぺんに飲みほせる男をつれてこられたら、約束どおり、お姫さまと国の一部をやろう。だが、できなければ、おとなしくなるように、たっぷりおしおきをして家に帰してやるぞ。」

それを聞いて、ジョンは顔をしかめました。地下室いっぱいのぶどう酒をいっぺんに飲みほせる男なんて、どこで見つければいいのかわかりませんでした。

ジョンはお城を出たところで、とつぜん、金のガチョウをくれた灰色のおじいさんのことを思い出しました。一度助けてくれたのだから、また助けてくれるかもしれません。

ジョンは森へ出かけ、まもなく森に着きました。灰色のおじいさんがすわっていたところに、かなしそうな、しょんぼりした顔の男がすわっていました。生まれてから一度もわらったことがないような顔でした。

男はひとりごとを言っていました。ジョンが近づいてみると、男は何度も何度もこう言っていたのです。「ああ、のどがかわいた！ああ、のどがかわいた！夏の日のほこりだって、おれほどからからじゃない。」

「そんなにのどがかわいているなら」とジョンは言いました。「立って、ぼくについておいでよ。地下室いっぱいのぶどう酒を、いっぺんに飲みほせると思うかい。」

ええ、男にはそれができました。それどころか、大よろこびです。男のようなのどのかわきをいやすには、地下室いっぱいのぶどう酒でも多すぎることはなかったのです。

「じゃあ、おいで」とジョンは言いました。

ジョンは男をお城へつれて帰り、ぶどう酒のたるがしまってある地下室へおりていきました。男はそのぶどう酒を見ると、目をきらきらかがやかせてよろこびました。男はすわって飲みはじめ、たるをつぎつぎと空にしていき、とうとうさいごの1たるまで空っぽにしてしまいました。それから男はのびをして、ふうっと息をつきました。「これでまんぞくだ」と男は言いました。

王さまはというと、1人の男がいっぺんにこんなにたくさん飲めるとは、と目をまるくしていました。

「うむ、それはけっこうだ」と王さまはジョンに言いました。「おまえには、飲める友だちがいるのはわかった。では、山のようなパンを、休まずに食べられる友だちもいるかね。いるなら、お姫さまをおよめにしてもよい。だが、いないなら、たっぷりおしおきをして家に帰してやるぞ。」

さて、それは約束にはなかったことですが、ジョンならそんな男を見つけられるかもしれません。

ジョンはもう一度森へ出かけました。のどのかわいた男がすわっていたところに近づくと、そこにまた別の男がいました。のどのかわいた男の兄弟かと思うほど、よくにていました。

ジョンが男のすわっているところに近づくと、男のひとりごとが聞こえました。男は何度も何度もこう言っていました。「ああ、おなかがすいた。ああ、おなかがすいた。」

「友よ」とジョンは言いました。「山のようなパンを食べられるくらい、おなかがすいているかい。それなら、ぼくがおなかいっぱいにしてあげられるかもしれないよ。」

ええ、山のようなパンでも、おなかをすかせた男には多すぎることはありませんでした。

そこでジョンは、その知らない男についてくるように言い、先に立ってお城へもどりました。

お城では、国じゅうの小麦こが集められて、とてつもなく大きなパンのきじの山になっていました。その大きさを見て、ジョンは気が遠くなりそうでした。

「こんなにたくさん食べられるかい」とジョンはおなかをすかせた男にたずねました。

「ああ、食べられるとも。ひつようなら、もっと食べられるよ」と男は言いました。

そして男はパンの山の前にすわって、食べはじめました。男は食べて、食べて、食べました。食べおわったときには、パンくず1つのこっていませんでした。

王さまはというと、すっかりしょげかえっていました。むすめと国の一部をおばかさんにやる約束をしてしまったうえに、ごてんには朝ごはんに使うカップ1ぱいの小麦こさえ、のこっていなかったのです。

それでも王さまは、まだ約束をまもる気になれませんでした。ジョンがお姫さまと国の一部を自分のものにするには、まだもう1つしなければならないことがある、と言うのです。陸の上でも水の上でも進める船を王さまのところへ持ってきたら、すぐにお姫さまとけっこんさせる、もう何も言わない、というのでした。

さて、それはどうかなとジョンは思いましたが、できるだけのことはやってみるつもりでした。ジョンは森へもどる道を行きました。おじいさんがすわっていた場所に着くと、そこにはまた、あのおじいさんが、その場所から一度も動かなかったかのようにすわっていました。

「さて」とおじいさんは言いました。「金のガチョウで運がひらけたかね。」

「それは」とジョンは答えました。「どうなるかわかりません。国の半分とお姫さまのおよめさんをもらえるかもしれないし、たっぷりおしおきをされるだけかもしれません。お姫さまをもらう前に、水の上と同じように陸の上も進める船を見つけなければならないのです。そんなものが世の中にあるなんて、聞いたこともありません。」

「なあに、それよりもっと見つけにくいものだってあるさ」とおじいさんは言いました。おじいさんなら、ジョンをこまったことから助け出せるかもしれません。それに、助けてあげるつもりでした。それもみんな、ジョンが前に親切にしてくれたからです。おじいさんは上着の下に手を入れて、これまでだれも見たことがないほどかわいい、小さな船のもけいをとり出しました。帆は絹、船体は銀、マストは金をたたいてのばしたものでできていました。

おじいさんが船を地面におくと、船はたちまち大きくなりはじめました。船はどんどん、どんどん大きくなって、ひつようなら20人も乗せられるほどになりました。

「ごらん」とおじいさんは言いました。「これをおまえさんにあげよう。おまえさんはわしに親切にして、持っているいちばんいいものを、よろこんで分けてくれたからね。それに、おまえさんのかわりに、ぶどう酒を飲んで、パンの山を食べたのも、じつはわしなのだよ。船にお乗り。陸の上も水の上も進んで、王さまのお城までつれていってくれる。王さまがこの船を見たら、もうお姫さまをおまえさんのおよめにやらないとは言えないだろう。」

そのとおりになりました。ジョンは船に乗りこんで進んでいき、王さまのごてんに着きました。王さまは船を見ると大よろこびして、すっかりその気になって、お姫さまをジョンのおよめさんにくれました。

けっこんしきは、ごちそうとおいわいでにぎやかにおこなわれ、ジョンのお父さんとおかあさんと2人の兄さんも、うたげにまねかれました。でも、もうだれもジョンをおばかさんとはよびませんでした。そのかわりに、かしこいジョン王さま、とよんだのです。

灰色のおじいさんはというと、それきりすがたを見せませんでした。金のガチョウもいなくなっていたので、きっとガチョウに乗ってとんでいったのでしょう。

たんご と クイズ 金のガチョウ

bread パン	**cheese** チーズ	**ax** おの
cake ケーキ	**oak tree** カシの木	**goose** ガチョウ
feather 羽	**ship** 船	

Q1 ジョンがおじいさんにあげたパンのきじは、何にかわっていた？

① 石　② 上等なケーキ　③ 金貨

Q2 宿屋のむすめが、ガチョウにくっついてしまったのはどうして？

① 羽をぬこうとしてさわったから　② ガチョウにかまれたから　③ ジョンにたのまれたから

Q3 お姫さまがわらったのは、何を見たから？

① ダンスをするガチョウ　② 道化師の手品　③ ジョンのうしろにくっついた人の行列

こたえ

Q1 ② ふくろからとり出すと、パンのきじはまっ白な小麦こでできた上等なケーキにかわっていました。

Q2 ① むすめは金の羽をもう1まいほしくて、しっぽの羽をつかんだとたん、指がくっついてはなれなくなりました。

Q3 ③ ガチョウをかかえたジョンのうしろに、助けをよぶ人たちがずらりとつながっているのを見て、お姫さまはわらいだしました。

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典 英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #49001（Katharine Pyle、1918年）。パブリックドメイン。
挿絵：Katharine Pyle（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Jude Ellis（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。